

现代汉语 语气成分用法词典

齐沪扬 主编

XIANDAI HANYU
YUQI CHENGFEN
YONGFA CIDIAN



商 务 印 书 馆

上海市普通高校人文社会科学重点研究基地

基金资助 基地编号 SJ0705

现代汉语语气成分 用法词典

商务印书馆

2011年·北京

图书在版编目(CIP)数据

现代汉语语气成分用法词典/齐沪扬主编. —北京:
商务印书馆, 2011

ISBN 978-7-100-07144-4

I. ①现… II. ①齐… III. ①汉语—语气(语法)—
词典 IV. ①H146.2-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010) 第 082138 号

XIÀNDÀI HÀNYǔ YǔQì CHÉNGFÈN YòNGFǎ CÍDIǎN

现代汉语语气成分用法词典

齐沪扬 主编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京瑞古冠中印刷厂印刷

ISBN 978-7-100-07144-4

2011年2月第1版

开本 850×1168 1/32

2011年2月北京第1次印刷

印张 18¼

定价: 42.00 元

主 编 齐沪扬

副主编 胡建锋 范 伟

撰 稿 (按音序排列)

邓楠楠 方 洁 何晓霞

林一佳 毛 颖 沈君莉

闻 婷 杨杏红 张汶静

周泽龙

前 言

在对外汉语教学中,语气成分的教学一直都不够理想。究其原因,从理论上来看,长期以来能够直接为对外汉语教学服务的语气成分的研究成果不多;从教学上来看,语气成分的意义比较空灵,教学时常常难以把握,经常成为教学的难点之一。近年来,随着第二语言习得理论和计算语言学理论及应用的发展,对动态语言的研究越来越引起学术界和对外汉语教学界的重视,语气词、语气成分、语气系统的研究可以说就是立足于动态语言研究的基础上的。

目前,虽然语气成分的教学在对外汉语中的重视程度有了一定的提高,关于语气成分的本体研究也取得了较大的进展,但对于学习者和教学者来说,仅有理论研究成果还是不够的,拥有一本比较系统的,有较高使用价值和参考价值的有关语气成分使用情况的工具书和参考用书是非常必要的,也具有紧迫性。《现代汉语语气成分用法词典》着重描写语气成分的句法属性和语义属性,尤其提供一定的规范用例。这一方面可以给对外汉语教师提供一本参考用书,使他们在讲授语气成分之前,能对这些成分的用法有比较系统、全面的了解,便于安排教学内容,设置各类练习,从而达到教学的目的;另一方面也可以给学习者提供一本方便查询的工具书。

本词典的编写工作主要在上海师范大学对外汉语学院进行。上海师大是全国的虚词研究中心之一,在这方面已经具备了完善的设备和积累了大量的资料。对外汉语学院和应用语言研究所的资料室,藏有国内外几乎所有重要的有关虚词研究的资料。这对于进一步深入研究语气成分,编好《现代汉语语气成分用法词典》具有十分重要的作用。此外,近些年来上海师大语言学科承担了多项国家、教育部、国家汉办的计算语言学研究课题,这些项目所积累和处理的文本及相关的真实

语料,为编写这部词典提供了扎实的语料保证。

本词典的主要编写者包括主编齐沪扬,副主编胡建锋、范伟。

齐沪扬为上海师大教授,博士,博士生导师,上海师大语言学及应用语言学博士点带头人,出版各类专著和教材 30 部,发表论文 120 余篇。现代汉语语气系统是其近年来的主要研究领域之一,并取得一系列相关研究成果。

胡建锋为上海师范大学对外汉语学院讲师,博士,研究方向为汉语语法,在《世界汉语教学》、《语言教学与研究》等杂志发表学术论文多篇,参加过多本词典的编纂。

范伟为南京师范大学国际文化教育学院讲师,博士,长期从事对外汉语教学工作,发表学术论文多篇,参加过多本词典的编纂。

《现代汉语语气成分用法词典》是一本工具书,读者对象主要为从事对外汉语教学和汉语教学的教师,以汉语作为第二语言学习的学生,以及对汉语和汉语语法研究感兴趣的大学生、研究生和其他从事语言文字工作的研究者和爱好者,包括海外的汉语语法研究者。本词典可以作为对外汉语教师教学用的工具书,也是留学生学习汉语时使用的工具书,还可以作为现代汉语专业和语言学专业研究生的参考读物。

限于编写者的水平,这部词典肯定还存在着不少缺点与错误,恳请广大使用者多提宝贵意见。

编 者

二〇〇九年十月一日

凡 例

1. 词条按汉语拼音字母顺序排列。读音相同的按笔画数多少顺序排列;笔画相同的,按起笔横、竖、撇、点、折的顺序排列。正文之前有音序目录,正文之后附笔画索引。

2. 词条后注汉语拼音,注音原则依据《汉语拼音正词法基本规则》。轻声字不标调。

3. 所收条目字形以国务院正式公布的简化字为标准,有异体者,附在正体后面用圆括号注明,如“啰(罗)”等。

4. 本词典收入与汉语语气表达相关的语气成分,即语气副词、助动词、语气词和叹词共 303 条,其中语气副词 205 条,助动词 48 条,语气词 31 条,叹词 19 条。

5. 本词典所收条目以现代汉语普通话的语气成分为主,兼收部分虽属文言,或文言色彩较浓,但现代汉语中仍在使用的语气成分,如语气副词“岂”,语气词“而已”等。少数虽为方言区使用的语气成分,但目前流传较广者,也酌情收录,如叹词“哈”等。收词时参照国家汉办颁发的 HSK 词汇大纲和上海师范大学 HSK(旅游)研发办公室制定的 HSK(旅游)词汇大纲,既考虑“全面性”,也考虑“常用性”。

6. 各词条都标明词性,各词条的意义和用法按释义、语气功能、句中位置、连用、重叠、辨析、注意、区别等顺序进行诠释。

7. “释义”主要解释词条的基本意义和用法。

8. “语气功能”主要说明该词条可以出现在哪一种句类中,具体考察其在陈述句、疑问句、感叹句和祈使句中的用法,主要说明词条在句子中所表达的语气类型等。叹词自身可以表达各种语气,所以叹词的“语气功能”部分是指该叹词可以与何种句类的句子共现。

9. “句中位置”主要描写该词条可以充当何种句子成分,在句子中

与主语和谓语的相对位置等(如句首位置、句中位置、句末位置及脱句位置),同时说明其表示何种语法意义。叹词可以独立成句,但为统一起见,叹词与其他句子的位置关系也归于此项中。

10.“连用”主要说明词条与其他成分的连用情况,对连用成分的选择主要根据搭配的常用性和两个连用成分的同现限制性做出,既包括语气成分,也包括非语气成分。连用情况可分为两种,一种是连续连用,即两个连用成分紧紧挨着,先后顺序不限;另一种是断续连用,即两个连用成分不是挨着的,中间有其他成分的插入。“连用”部分还说明连用后语法意义的变化。另外还有一些常用格式、惯用语或习惯用法,也列入连用的范围。语气成分的连用主要按照先连续连用后断续连用的顺序排列,有些常用断续连用也可以放在前边,习惯用法列在最后。

11.“重叠”主要说明词语重叠的方式、表意情况以及在句中的语法功能和地位等。

12.“辨析”主要说明词义或用法相近或有重叠部分的词语(如“偏”、“偏偏”等)的主要区别。包括语法意义、形式特点、语气功能等各方面的不同。每组辨析中的词按音序排列,辨析安排在后一个词条之下。

13.“注意”对某一词条的其他用法特点做出补充说明,指出容易误解之处。“注意”和“注”不同,“注”用在某一词条内相关内容之后,多是对特殊用法、重点、难点等做出分析解释。

14.“区别”主要说明同一个词语的非语气用法。

需要说明的是,不是每个词条之下都包含以上的所有项目,但基本上所有的词条都包含“释义”、“语气功能”、“句中位置”、“连用”四个部分。个别叹词因独立成句,故没有“连用”部分。

15.每一词条或说明都有一定数量的例句。例句主要从各类鲜活的语料中查找,包括北大语料库,百度、谷歌等网络语料,同时考虑到留学生的使用特点稍做修改,使整个词典的用词控制在 HSK 词汇大纲上 8800 词的范围之内,尽量不出现超纲词,尽量避免具有临时意义的词语用法。少数例句引自日常口语或自省。

16. 符号:

[] 表示词条的词性。

() 表示括弧中的词语可有可无。如“无非(是)”,意思是“无非”或者“无非是”都可以。个别情况下,“()”内表示某多音词在此处的读音。如:落(là)。

= 表示意思基本相同。如:起码五斤=起码有五斤。表示两句虽形式不同,但句意基本相同。

/ 表示两者皆可。如“V 啊 V 啊/的”结构,指“V 啊 V 啊”结构或“V 啊 V 的”结构。

√ 表示例句成立。

× 表示例句不成立。

需要用字母代替词类时,用“V”代表动词,“N”代表名词,“A”代表形容词,“X”代表任一成分,多用于格式中。例句与例句之间用“|”隔开。

目 录

前言	1
凡例	3
词目音序索引	7
正文	1
词目笔画索引	531
附录一:语言学术语简释	537
附录二:语气成分辨析词语表	550
附录三:语气成分连用表	552
后记	565

词目音序索引

A

啊 a [语气词]

哎 āi [叹词]

哎呀 āiyā [叹词]

哎哟 āiyō [叹词]

唉 āi [叹词]

唉 ài [叹词]

B

罢了 bàle [语气词]

吧 ba [语气词]

呗 bei [语气词]

本 běn [语气副词]

本来 běnlái [语气副词]

必 bì [助动词]

必得 bìděi [语气副词]

必定 bìdìng [语气副词]

必然 bìrán [语气副词]

必须 bìxū [语气副词]

毕竟 bìjìng [语气副词]

便了 biànlǎo [语气词]

便于 biànyú [助动词]

别是 biéshì [语气副词]

并 bìng [语气副词]

啵 bo [语气词]

不必 búbì [语气副词]

不成 bùchéng [语气词]

不定 búdìng [语气副词] 45

1 不妨 bùfáng [语气副词] 47

3 不过 búguò [语气副词] 49

4 不见得 bújiànde [语气副词] 51

6 不愧 búkuì [语气副词] 54

8 不免 bùmiǎn [语气副词] 56

9 不屑 búxiè [语气副词] 58

C

11 才 cái [语气副词] 60

12 差不多 chàbùduō [语气副词] 62

15 差点儿 chàdiǎnr [语气副词] 64

16 诚然 chéngrán [语气副词] 65

18 纯粹 chúncuì [语气副词] 67

D

23 大半 dàbàn [语气副词] 69

25 大不了 dàbùliǎo [语气副词] 70

26 大抵 dàdǐ [语气副词] 72

29 大概 dàgài [语气副词] 73

31 大约 dàyuē [语气副词] 76

33 当然 dāngrán [语气副词] 79

34 当真 dàngzhēn [语气副词] 81

36 到底 dàodǐ [语气副词] 83

37 倒 dào [语气副词] 86

39 倒反 dàofǎn [语气副词] 89

40 倒是 dàoshì [语气副词] 90

43 得以 déyǐ [助动词] 92

的 de [语气词]	94	盖 gài [语气副词]	144
的话 dehuà [语气词]	96	概 gài [语气副词]	145
得 děi [助动词]	98	甘于 gānyú [助动词]	146
的确 díquè [语气副词]	100	敢 gǎn [助动词]	148
顶好 dǐnghǎo [语气副词]	102	敢情 gǎnqíng [语气副词]	150
定 dìng [语气副词]	103	敢是 gǎnshì [语气副词]	152
定然 dìngrán [语气副词]	105	敢于 gǎnyú [助动词]	153
都 dōu [语气副词]	106	刚 gāng [语气副词]	156
断 duàn [语气副词]	108	刚刚 gānggāng [语气副词]	157
断断 duànduàn [语气副词]	110	刚好 gānghǎo [语气副词]	159
断乎 duànhū [语气副词]	111	刚巧 gāngqiǎo [语气副词]	160
断然 duànrán [语气副词]	113	高低 gāodī [语气副词]	161
多 duō [语气副词]	114	高兴 gāoxìng [助动词]	163
多半 duōbàn [语气副词]	116	根本 gēnběn [语气副词]	164
多亏 duōkuī [语气副词]	118	固 gù [语气副词]	166
多么 duōme [语气副词]	119	怪 guài [语气副词]	168
E		怪不得 guàibude [语气副词]	170
欸 ei [叹词]	121	管保 guǎnbǎo [语气副词]	172
而已 éryǐ [语气词]	123	果然 guǒrán [语气副词]	173
F		果真 guǒzhēn [语气副词]	175
反 fǎn [语气副词]	125	H	
反倒 fǎndào [语气副词]	126	哈 hā [叹词]	177
反而 fǎn'ér [语气副词]	128	嗨呀 hāiyā [叹词]	178
反正 fǎnzhèng [语气副词]	130	还 hái [语气副词]	179
犯不着 fànbùzháo [助动词]	132	还是 hái shì [语气副词]	181
犯得着 fàndezháo [助动词]	134	好 hǎo [语气副词]	183
仿佛 fǎngfú [语气副词]	135	好歹 hǎodǎi [语气副词]	185
非 fēi [语气副词]	136	好赖 hǎolài [语气副词]	188
非得 fēiděi [语气副词]	138	好了 hǎole [语气词]	189
分明 fēnmíng [语气副词]	140	好像 hǎoxiàng [语气副词]	191
G		好意思 hǎoyìsi [助动词]	193
该 gāi [语气副词]	142	好在 hǎozài [语气副词]	194

嗨 hē [叹词]	197	可 kě [语气副词]	253
何必 hébì [语气副词]	198	可能 kěnéng [助动词]	255
何不 hébù [语气副词]	199	可巧 kěqiǎo [语气副词]	257
何曾 hécéng [语气副词]	200	可是 kěshì [语气副词]	259
何尝 hécháng [语气副词]	201	可以 kěyǐ [助动词]	260
何等 héděng [语气副词]	203	肯 kěn [助动词]	263
何妨 héfáng [语气副词]	206	恐怕 kǒngpà [语气副词]	264
何苦 hékǔ [语气副词]	207	苦于 kǔyú [助动词]	266
何须 héxū [语气副词]	209	亏 kuī [语气副词]	268
嗨 hēi [叹词]	210	亏得 kuīdé [语气副词]	270
哼 hēng [叹词]	211	L	
横是 héngshì [语气副词]	212	啦 la [语气词]	272
横竖 héngshù [语气副词]	213	来得及 láidejí [助动词]	273
恍 huǎng [语气副词]	215	来着 láizhe [语气词]	274
会 huì [助动词]	216	懒得 lǎnde [助动词]	276
或 huò [语气副词]	218	老 lǎo [语气副词]	278
或许 huòxǔ [语气副词]	219	了 le [语气词]	279
或则 huòzé [语气副词]	220	乐得 lèdé [助动词]	282
J		乐意 lèyì [助动词]	283
几乎(几) jīhū [语气副词]	222	乐于 lèyú [助动词]	285
简直 jiǎnzhí [语气副词]	225	噎 lei [语气词]	286
竟 jìng [语气副词]	227	愣 lèng [语气副词]	288
竟然 jìngrán [语气副词]	229	哩 li [语气词]	290
究竟 jiūjìng [语气副词]	231	连 lián [语气副词]	291
就 jiù [语气副词]	234	咧略 lièlo [语气词]	293
就是 jiùshì [语气副词]	237	喽 lou [语气词]	293
就是了 jiùshìle [语气词]	240	啰(罗) luo [语气词]	295
居然 jūrán [语气副词]	242	M	
决 jué [语气副词]	244	嘛 m [叹词]	297
绝 jué [语气副词]	246	吗 ma [语气词]	297
绝对 juéduì [语气副词]	249	嘛 ma [语气词]	299
K		么 me [语气词]	301
看来 kànlái [语气副词]	251		

- 没准(儿) méizhǔn(r) [语气副词] 302
 免不了 miǎnbuliǎo [助动词] 304
 明明 míngmíng [语气副词] 306
 莫非 mòfēi [语气副词] 308
- N**
- 哪 na [语气词] 308
 难不成 nánbuchéng [语气副词] 310
 难道 nándào [语气副词] 311
 难怪 nánguài [语气副词] 313
 难免 nánmiǎn [语气副词] 315
 难于 nányú [助动词] 317
 呐 ne [语气词] 318
 呢 ne [语气词] 320
 能 néng [助动词] 323
 能够 nénggòu [助动词] 326
 嗯 ng [叹词] 328
 宁可 nìngkě [语气副词] 330
 宁肯 nìngkěn [语气副词] 332
 宁愿 nìngyuàn [语气副词] 333
- O**
- 呕 òu [叹词] 336
- P**
- 呸 pēi [叹词] 337
 配 pèi [助动词] 338
 偏 piān [语气副词] 339
 偏偏 piānpiān [语气副词] 341
 偏巧 piānqiǎo [语气副词] 344
- Q**
- 其实 qíshí [语气副词] 345
 岂 qǐ [语气副词] 348
 企图 qǐtú [助动词] 349
- 起码 qǐmǎ [语气副词] 350
 恰好 qiàhǎo [语气副词] 352
 恰恰 qiàqià [语气副词] 354
 恰巧 qiàqiǎo [语气副词] 356
 千万 qiānwàn [语气副词] 358
 切切 qièqiè [语气副词] 359
 情愿 qíngyuàn [助动词] 360
 却 què [语气副词] 362
 确乎 quèhū [语气副词] 365
 确然 quèrán [语气副词] 366
 确实 quèshí [语气副词] 367
- R**
- 忍心 rěnxīn [助动词] 370
 容许 róngxǔ [助动词] 371
 容易 róngyì [助动词] 373
- S**
- 善于 shànyú [助动词] 374
 甚而 shèn'ér [语气副词] 375
 甚至 shènzhì [语气副词] 376
 实 shí [语气副词] 378
 实在 shízài [语气副词] 379
 似的 shìde [语气词] 381
 势必 shìbì [语气副词] 382
 适于 shìyú [助动词] 384
 爽性 shuǎngxìng [语气副词] 385
 说不定 shuōbùdìng [语气副词] 387
 似 sì [语气副词] 389
 似乎 sìhū [语气副词] 391
 算是 suànshì [语气副词] 394
 索性 suǒxìng [语气副词] 397
- T**
- 太 tài [语气副词] 398

铁定 tiědìng [语气副词]	400	俨然 yǎnrán [语气副词]	450
W		要 yào [助动词]	452
万 wàn [语气副词]	401	要 yào [语气副词]	454
万万 wànwàn [语气副词]	403	要想 yàoxiǎng [助动词]	455
万一 wànyī [语气副词]	405	也 yě [语气副词]	457
委实 wěishí [语气副词]	406	也罢 yěbà [语气词]	462
未必 wèibì [语气副词]	408	也好 yěhǎo [语气词]	463
未尝 wèicháng [语气副词]	410	也许 yěxǔ [语气副词]	465
未免 wèimiǎn [语气副词]	412	一旦 yídàn [语气副词]	468
未始 wèishǐ [语气副词]	414	一定 yídìng [语气副词]	470
喂 wèi [叹词]	415	一准 yìzhǔn [语气副词]	472
无妨 wúfáng [语气副词]	416	依稀 yīxī [语气副词]	474
无非 wúfēi [语气副词]	418	宜于 yíyú [助动词]	476
无怪(乎) wúguài(hū) [语气副词]	420	咦 yí [叹词]	477
毋宁 wúning [语气副词]	422	易于 yìyú [助动词]	478
毋需 wúxū [语气副词]	423	应当 yīngdāng [助动词]	479
务必 wùbì [语气副词]	425	应该 yīnggāi [助动词]	481
X		硬 yìng [语气副词]	483
希望 xīwàng [助动词]	427	硬是 yìngshì [语气副词]	484
显然 xiǎnrán [语气副词]	428	哟 yō [叹词]	487
险些 xiǎnxiē [语气副词]	430	哟 yo [语气词]	488
想必 xiǎngbì [语气副词]	431	勇于 yǒngyú [助动词]	489
想来 xiǎnglái [语气副词]	432	有助于 yǒuzhùyú [助动词]	490
想要 xiǎngyào [助动词]	434	又 yòu [语气副词]	491
像 xiàng [语气副词]	435	原来 yuánlái [语气副词]	493
兴许 xīngxǔ [语气副词]	437	愿意 yuànyì [助动词]	495
幸而 xìng'ér [语气副词]	438	约莫(约摸) yuēmo [语气副词]	497
幸好 xìnghǎo [语气副词]	439	允许 yǔnxǔ [助动词]	498
幸亏 xìngkuī [语气副词]	441	Z	
幸喜 xìngxǐ [语气副词]	445	着呢 zhene [语气词]	500
须 xū [语气副词]	446	值得 zhídé [助动词]	501
嘘 xū [叹词]	448	只得 zhǐdé [语气副词]	502
Y		只好 zhǐhǎo [语气副词]	503
压根儿 yàgēnr [语气副词]	448	指不定 zhǐbùdìng [语气副词]	505

指定 zhǐdìng [语气副词]	506	准保 zhǔnbǎo [语气副词]	519
至多 zhìduō [语气副词]	508	准许 zhǔnxǔ [助动词]	520
至少 zhìshǎo [语气副词]	510	着实 zhuóshí [语气副词]	522
终归 zhōngguī [语气副词]	512	自然 zìrán [语气副词]	523
终究 zhōngjiū [语气副词]	513	总归 zǒngguī [语气副词]	525
终于 zhōngyú [语气副词]	515	总算 zǒngsuàn [语气副词]	527
准 zhǔn [语气副词]	517	最好 zuìhǎo [语气副词]	528

啊 a [语气词]

释义

1. 用于不同语气的句子末尾,使原有语气趋于舒缓。

这不是我的错啊! | 你们是今天去还是明天去啊? | 真是“上有天堂,下有苏杭”啊!

2. 用于称呼后边,使口气舒缓,语气显得比较亲切。

主任啊,这实在是让我有点儿为难了。| 小陈啊,我了解你的感受,但你也不能不为我考虑一下。| 大嫂啊,孩子大了,让他们自己做决定吧,您就别操心了。

3. 用于句中可以停顿的地方,引起注意或使语气缓和。

今天叫大家来啊,是想多听听各方面的意见和建议。| 你想啊,老张都请不动他,我怎么可能把他请来呢? | 是啊,又大了一岁,对生日又有了深一层的认识和理解。

4. 用于并列的项目后边,表示列举。

猪啊,鸡啊,羊啊,满院子乱跑。| 田野啊,河流啊,公路啊,房舍啊,一切尽收眼底。| 他实在是个好帮手,什么端茶啊,倒水啊,买东西啊,都可以放心地交给他做。

语气功能

1. 用于陈述句中,表示解释、提醒或申明等。

她一定要去,我也拦不住啊。| 你大点儿声,我听不清楚啊。| 她无法帮助对方,她也很难受啊。

2. 用于感叹句中,表示喜悦、惊讶、感叹等。

这个地方真美啊! | 外面的风吹得好大啊! | 想到我能去保护一个人,这是一件多么值得骄傲的事啊!

3. 用于疑问句中,常用在特殊疑问句中。

你住几楼啊? | 什么时候开会啊? | 你有什么事啊? 我们忙着呢。